



# Työ ja pääoma.

II.

Olen viitanut siihen, sanoo Andrew Carnegie, että on toivotettavaa saada herätettyä yhteenkuuluvuuden tunne työntekijän ja työntekijän välille, sillä pääoman ja työn edut ovat samat. Se joka kiihottaa työn nousemaan kapinaan pääomaa vastaan, on työn vihollinen, ja joka pakottaa pääoman jottaan työtä vastaan on pääoman vihollinen.

Monen muoden kuluessa olen wafawasti tutkinut kysymystä työstä ja pääomasta ja tahtoiin fernaasti esittää pari otetta eräästä kirjoituksesta josta monta vuotta taaperin julkaisin:

„Baikuttawin syyn riitaan työn ja pääoman välillä, wafekuffien oitea laatu ja esittämäni apufeinot tuon onnettoman riidan tajoittamista warten:

Kantaluus fyntyy siitä, etteiwät henkilöt milloinkaan saa korwausta, joka juuri sillä hetkellä on heille tulewa. Raikilla juurilla liiteyrytyksillä on tilaluissa, fanofaamme fuusi fuufautta ennafokta, ja näistä tilaustuista kay luonnollisesti hinta joka oli käppänä niitä kirjoitin merkitessän. Tämän wuoden (1902) liite-elämä ehkä parhaiten fuwaa tätä fanfaluutta. Teräskiskoista mafjettiin terästehtaille wiime wuoden lopulla 29 dollaria tonilla. Luonnollisesti ottivat tehtaat fernaasti tilaluissa tähän hintaan ja jattoiwat yhä uufien ottamista, tunnes liitäntymä kysyntä yhtäkkiä nosti hinnan 35 dollariin tonilta. Nyt ovat Amerikan eri tehtaat lähinnän 6 fuufauden kuluessa ehkä kunninpin pafotetut walmistamaan tilaluissa, josta eiwät Pitsburgin rannikolla nouse yli 31 dollarin tonilta ja fanofaamme yli 34 dollarin Chicagossa.

Kautilmalmin ja muiden raafa-aineiden hinta oli sillä wälin kohonnut ja tehtaiden oli siis toimittawa fuurin oja wuotta wartin mitättömällä anfiolla. Mutta työmiehet jotta fanomalehbiisä luftiwat „juuresta teräskiskojen tyynnästä“, wafatiwat luonnollisesti ojanfa woiitosta ja puutteellisten latien tafia pääoman ja työn wälillä he fen jaiwattin. Wastennielisesti myönfiwät työntantajat fen, mitä he eiwät kunnollen järjestetyistä oloista milloinkaan olifi antaneet. Seurauksena on ollut riita ja työntantajain jattawa tyytymättömyys. Käännä taulu! Teräskiskojen hinnat lasfemat. Tehtaila on weliä fuuden fuufauden aita työtä, josta antaa korkeimman hinnan fuin maffiinat ja faattawat ne mafjaa parempia paffloja fuin mitä maffiinain ajeman luulifi fannattawan. Mutta niiden on ollut juuri pafflo mafjaa työmiehilleen ylimääräistä paffloa ja foettawat luonnollisesti alentaa paffloja kiskojen hinnan lasfiesä. Työmiehistä herää tyytymättömyys ja fiiloin on käfiesä kuskustelujen ja laffojen uufintuminen josta on ollut merkittäwä tämän wuoden alusfa. Toifin fanoen fuin työntantaja menee alaspäin, pyrfimät työntekijät itsepintaisesti ylöspäin, ja päinwastoin. On esittäwä suunnitelma josta mu-

laan työntekijä työntantajan faabesfa hywät hintoja saa korfeita paffloja; ja päinwastoin, fuin työntantajat faawat alimpia hintoja tuotteistaan saa pienempää paffloa. Jos tämä fuunnitelma faamutetaan tofentä työntantaja ja työntekijä purjehtimaan faabesfa menesfiesä, iioifijamaan yhteifestä menesfiesfistä, ja jos onnettomuus fattuu, uskollisesti tulemaan toistaan.

Silloin ei heillä ole fyttä riitaan ja wihamielisen tunteen fiijasta tulee heidän wälilleen yhteenkuuluvuuden tunne. Tätä warten on olemafia yfifertainen keino, jonka käyttämistä kaiffien pitäifi tutfia faiffella tarmollaan. Paffloa warten pitää olla „liif-fuwa faawa“, niin että pafflo fuufaufi fuufaudelta mafjetaan tawaran nettohinnan mufaan.“

Surullifiinta riidassa työntantajan ja työntekijän wälillä on se, ettei pääoma tustin milloinkaan polje työn hintaa waan työ itse murhaa työn. Toifisfa pafioin tehdään työ 10, 20 jopa 30 prosenttia halwemmalla fuin toifisfa. Mfää fiiloin tuomitfo pääomaa, waan ajatekfa työntantajia, jotta, juufutellen tuota pafflojen polfemistä, mifi taistelee heitä ja heidän wuofifausfa yläpäämiään korfeita hintoja wastaan, wihdoin owat pafotetut, woidafkeen tarjota työmiehilleen pyfywäistä työtä, pyytämään heidän työnjä famasta hinnasta fuin fiipailijafkin mafjamat. Ensimmäinen työntantaja, josta alentaa pafflat, on työn wihollinen, mutta työntantaja, josta wiimeffi alentaa pafflat faattaa olla työn wihollisin ystäwä. Työn wafallifin wihollinen on työ eifä pääoma.

„Hallituksen Sanansaattajassa“ on tänään julaiustua Armollinen Julistuskirja, joka sisältää seuraavaa:

„Valppaasti pitäessämme huolta alamaistamme olemme keksineet keinoja kansan parhaan toteuttamiseksi Keisarillisen Edeltäjämme ja ennen kaikkia uohtumatoman Isämme jäti muistettavien tekojen hengessä.

Kaikkivalias Jumala on tutkimattomissa teissään nähnyt hyvak ennenkaikaisen kuleman kautta katkaista rakastetun Isämme ylevät työt ja siten antaa Meille pyhän wolvollisuuden täyt-tää Hänen alkamansa työ Venäjän maan järjestyksen ja oikeuden wafvistamiseksi kansan elämän tarpeita wastaawalla tavalla.

Syväksi suruksemme ranhattomuus, joka osaksi on aiheutunut waltiojärjestykselle wihamielisistä tarkoituksista, osaksi weniäliselle elämälle wiraiden periaatteiden wihätyksestä, häiriitsee yhteistä työtä kansan wuwinoinnin parantamiseksi. Tämä ranhattomuus kiihoittaa mieliä ja käännää niitä pois hyödyllisestä työstä ja usein johtaa turmioon nuoria woiimia, jotka Meidän sydämellemme owat kalliita sekä omille perheilleen ja isänmaalleen owat tarpeellisia.

Samalla kun wadiimme kaikkia tahtomme täyttäjiä niin ylempiä kuin alempiä jyrkästi wustustamaan kaikkia säännöllisen kansanelämän häiriötä sekä kaikkia yhteisesti ja yksityisesti täyttämään wirtka- ja yhteiskunta-wolvollisuutensa, olemme järkähtä-

mättömällä päätwäisyydellä waltakunnan kiireellisten tarpeiden wuoksi nähneet hyväksi:

Wahwistaa niiden hallituswiranomaisten noudatettawaksi, joilla on tekemistä uskonnon asioissa, swaitsewaisuuden periaatteet, jotka owat suunnitellut Venäjän keisarikunnan peruslaissa, mitkä, kunnioittawaisesti pitäen kreikkalais-katolista kirkkoa ensimmäisenä ja waltitsewana, suowat kaikille muuta uskontoa tunnustawille alamaiflemme wapaan uskonharjoituksen ja jumalainpafeluksen omien menojensa mukaan.

Jatkaa niiden toimenpiteiden loppuun saattamista, joihin on ryhdytty kreikkalais-katolisen maalaispapistun taloudellisen tilan parantamiseksi, minkä kautta papiston hyödyllinen osanotto seurakunnassa hengelliseen ja yhteiskunnalliseen elämään tulee laajennetuksi.

Esilläolevien kausantalouden wafvistamista tarkottawien tehtäwien mukaisesti suunnata waltion luottolaitosten ja erittäinkin aatelis ja talonpoikais-maapankkien toiminnan wafwistamaan ja kehittämään maa-ateelien ja talonpoikaiswäestön, Venäjän maalaiselämän peruspylväiden wuwinointia.

Jättää suunnittelemamme maalaisoloja koskevan lainsäädännön nusiimista tarkottawat työt, sitten kun ne ensin on walmistettu osotamassamme järjestyksessä, kuwernementineuwostolle edelleen walmistettawaksi ja sovellettawaksi paikallisten erikoisuuksien mukaan, johon työhön tulee mitä liikeisimmin ottaa osaa etewimpien kykyjen, joilla on yleinen luottamus. Näitten töitten tulee perustua siihen, että talonpoikain maan-omistuksen yhteisyys pidetään koskemattomana, samalla kuin on koettawa löytää keinoja, joilla helpotetaan ykityisten talonpoikain erkanemista yhdyskunnasta.

Wiipymättä ryhtyä toimiin talonpoikia rasittawan yhteisen takauksen lakkauttamiseksi.

Muodostaa toifin kuwernementin ja piirikuntahallitukset, jotta paikallisten woiimakkaan ja lainmukaisen, Meille tarkasti wustunallaisen walan johtamain henkilöitten työt paremmin tulisivat walittömästi maalaiselämän moninaisten tarpeitten hyväksi käyetyiksi.

Asettaa paikalliselämän edelleen järjestyksen päämääräksi kunnahallinnon lähentämisen kreikkalais-katolisten kirkkojen seurakuntahallintojen toimintaan siellä missä se osottantuu mahdolliseksi.

Kehottaa kaikkia uskollisia alamaistamme auttamaan Meitä perheessä, koulussa ja julkisessa elämässä wafvistamaan siweellisiä periaatteita, joiitten nojalla yksin, Meidän itsewaltiutemme suojassa kansan wuwinointia ja jokaisen luottamus oikeuksiensa lujutteen voi kehittyä, käskemme ministe-reitämme ja keskuswirstojemme päällikköjä erityiskohdissa, jotka kunkin toimialaa kuuluwat, esittämään Meille ehdotuksia säädösten toteuttamisen wasta.

Pietari, 11 p. maaliskuuta. Rus-kija Wjedomosti julkaisee seuraawan kiertokirjeen, jonka sisä-asiaiministerio on lähettänyt Harkovin oppikoulupiiriin kuraatorille:

Kansanvalistusministeriölle saapuneiden tietojen mukaan on

erään Odessan oppineen seuran kokouksessa pidetty esitelmä, joka sekä sisällyksensä puolesta että muutenkin ei ole ollut omiansa julkisesti keskusteltawaksi ja mikä tässä tapauksessa oli sitäkin sopimattomampaa kun sen yleisön joukossa, jolla oli kokoukseen vapaa pääs, oli koulujen oppilaita, joka ei ollut mikään sopiwa yleisö käsittelemään esitelmas-sä mainittua kysymystä. Tähän katsoen ja moisten tapahtumien estämiseksi tulewaisuudessa wolvotetaan Harkovin opetuspiiriin kuraattori piirissä löytyvien oppineiden seurojen puheenjohtajille huomauttamaan:

että he asemansa takia owat wustunallaiset järjestyksestä kokouksessa;

että julkisia kokouksia saadaan oppilaitoksessa panna toimeen yksinomaan opiston wiranomaisten suostumuksella, sekä ulkopuolella oppilaitosta julkisia esitelmiä koskewain yleisten perusteiden mukaisesti;

että koululaisten salitään olla läsnä oppineiden seurojen kokouksissa ainoastaan opiston ylimpään wiranomaisten kussakin eri tapauksessa antamalla luvalla.

Lisäksi wolvotetaan kuraattorit oppilaita koskewiin säännöksiin lisaämään seuraawa pykala: Oppineiden seurojen kokouksessa saawat oppilaita käydä ainoastaan opiston ylimpään wiranomaisten kussakin eri tapauksessa antamalla luvalla.

## Tietoja Helsingistä.

— **Waltiofihteerinwiraasto.** Kuten ennen olemme maininneet, on Suomen Suuriruhtinaamaan waltiofihteerinwiraastolle wime tammi 29 p. wafwistettu uusi wuofirahjanfääntö. Waltiofihteerinwiraaston fuuluu fen muuta fueraawat wirtamiehet: ministeriwaltiofihteerin, jolla pafifi wapaata ajunta, on paffloa ja pöytärahoja yhteensä 49,600 mf, ministeriwaltiofihteerinapulainen, paffloa, wuofirahjoja ja pöytärahoja yhteensä 36,000 mf, toimituspäällikkö Hänen Majesteettinsa Keisarin Suomen kansliafa, yhteensä 20,000 mf, wirtamies erityistä toimia warten ministeriwaltiofihteerin luona 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteeria, fuulfain 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteerinapulaista, fuulfain 8,000 mf, yfii nuorempi toimitusfihteerin ylempiä pafflaluofaa 6,000 mf, taffi jam. alemmaa pafflaluofaa, fuumallaifin 4,000 mf, taffööri (famalla waltiofihteerinwiraaston huoneuston taloudenhoitaja) pafifi wapaata ajunta 8,000 mf, arfistonhoitaja 6,000 mf, apulaistaffööri (famalla taloudenhoitajan apulainen) 6,000 mf, registraattori 6,000 mf, topisti, ensimmäistä luokaa, 5,000 mf, jam. toista luokkaa 4,000 mf, wanhempi wafimestari 2,000 mf, neljä furiiria, fuulfain 1,000 mf, ja taffi wafimestaria, fuumallaifin 1,000 mf; wafimestarilla ja furiireilla fitä pafifi wapaata ajunta.

Waffiofihteri ylimääräifii wirtamiehillä on wuofirahjanfääntöfissä 12,000 mfan määräraha ja paffiofi puf-taffifirjoitajille famoin 12,000 mf fetä furiirien ja wafimestarien waf-tufukseen, bewosten yläpitoon, kanslia-tarpeille, polttopuiden ja walaistufun hanffimien, talon puhtaanapufon ynnä jatunnaifin tarpeifin 30,000 mf. Koko wuofirahjanfääntö pafitty fitä fuulfiaan 288,600 marffaan.

— **Waltiofihteerinwiraasto.** Kuten ennen olemme maininneet, on Suomen Suuriruhtinaamaan waltiofihteerinwiraastolle wime tammi 29 p. wafwistettu uusi wuofirahjanfääntö. Waltiofihteerinwiraaston fuuluu fen muuta fueraawat wirtamiehet: ministeriwaltiofihteerin, jolla pafifi wapaata ajunta, on paffloa ja pöytärahoja yhteensä 49,600 mf, ministeriwaltiofihteerinapulainen, paffloa, wuofirahjoja ja pöytärahoja yhteensä 36,000 mf, toimituspäällikkö Hänen Majesteettinsa Keisarin Suomen kansliafa, yhteensä 20,000 mf, wirtamies erityistä toimia warten ministeriwaltiofihteerin luona 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteeria, fuulfain 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteerinapulaista, fuulfain 8,000 mf, yfii nuorempi toimitusfihteerin ylempiä pafflaluofaa 6,000 mf, taffi jam. alemmaa pafflaluofaa, fuumallaifin 4,000 mf, taffööri (famalla waltiofihteerinwiraaston huoneuston taloudenhoitaja) pafifi wapaata ajunta 8,000 mf, arfistonhoitaja 6,000 mf, apulaistaffööri (famalla taloudenhoitajan apulainen) 6,000 mf, registraattori 6,000 mf, topisti, ensimmäistä luokaa, 5,000 mf, jam. toista luokkaa 4,000 mf, wanhempi wafimestari 2,000 mf, neljä furiiria, fuulfain 1,000 mf, ja taffi wafimestaria, fuumallaifin 1,000 mf; wafimestarilla ja furiireilla fitä pafifi wapaata ajunta.

Waffiofihteri ylimääräifii wirtamiehillä on wuofirahjanfääntöfissä 12,000 mfan määräraha ja paffiofi puf-taffifirjoitajille famoin 12,000 mf fetä furiirien ja wafimestarien waf-tufukseen, bewosten yläpitoon, kanslia-tarpeille, polttopuiden ja walaistufun hanffimien, talon puhtaanapufon ynnä jatunnaifin tarpeifin 30,000 mf. Koko wuofirahjanfääntö pafitty fitä fuulfiaan 288,600 marffaan.

— **Waltiofihteerinwiraasto.** Kuten ennen olemme maininneet, on Suomen Suuriruhtinaamaan waltiofihteerinwiraastolle wime tammi 29 p. wafwistettu uusi wuofirahjanfääntö. Waltiofihteerinwiraaston fuuluu fen muuta fueraawat wirtamiehet: ministeriwaltiofihteerin, jolla pafifi wapaata ajunta, on paffloa ja pöytärahoja yhteensä 49,600 mf, ministeriwaltiofihteerinapulainen, paffloa, wuofirahjoja ja pöytärahoja yhteensä 36,000 mf, toimituspäällikkö Hänen Majesteettinsa Keisarin Suomen kansliafa, yhteensä 20,000 mf, wirtamies erityistä toimia warten ministeriwaltiofihteerin luona 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteeria, fuulfain 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteerinapulaista, fuulfain 8,000 mf, yfii nuorempi toimitusfihteerin ylempiä pafflaluofaa 6,000 mf, taffi jam. alemmaa pafflaluofaa, fuumallaifin 4,000 mf, taffööri (famalla waltiofihteerinwiraaston huoneuston taloudenhoitaja) pafifi wapaata ajunta 8,000 mf, arfistonhoitaja 6,000 mf, apulaistaffööri (famalla taloudenhoitajan apulainen) 6,000 mf, registraattori 6,000 mf, topisti, ensimmäistä luokaa, 5,000 mf, jam. toista luokkaa 4,000 mf, wanhempi wafimestari 2,000 mf, neljä furiiria, fuulfain 1,000 mf, ja taffi wafimestaria, fuumallaifin 1,000 mf; wafimestarilla ja furiireilla fitä pafifi wapaata ajunta.

Waffiofihteri ylimääräifii wirtamiehillä on wuofirahjanfääntöfissä 12,000 mfan määräraha ja paffiofi puf-taffifirjoitajille famoin 12,000 mf fetä furiirien ja wafimestarien waf-tufukseen, bewosten yläpitoon, kanslia-tarpeille, polttopuiden ja walaistufun hanffimien, talon puhtaanapufon ynnä jatunnaifin tarpeifin 30,000 mf. Koko wuofirahjanfääntö pafitty fitä fuulfiaan 288,600 marffaan.

— **Waltiofihteerinwiraasto.** Kuten ennen olemme maininneet, on Suomen Suuriruhtinaamaan waltiofihteerinwiraastolle wime tammi 29 p. wafwistettu uusi wuofirahjanfääntö. Waltiofihteerinwiraaston fuuluu fen muuta fueraawat wirtamiehet: ministeriwaltiofihteerin, jolla pafifi wapaata ajunta, on paffloa ja pöytärahoja yhteensä 49,600 mf, ministeriwaltiofihteerinapulainen, paffloa, wuofirahjoja ja pöytärahoja yhteensä 36,000 mf, toimituspäällikkö Hänen Majesteettinsa Keisarin Suomen kansliafa, yhteensä 20,000 mf, wirtamies erityistä toimia warten ministeriwaltiofihteerin luona 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteeria, fuulfain 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteerinapulaista, fuulfain 8,000 mf, yfii nuorempi toimitusfihteerin ylempiä pafflaluofaa 6,000 mf, taffi jam. alemmaa pafflaluofaa, fuumallaifin 4,000 mf, taffööri (famalla waltiofihteerinwiraaston huoneuston taloudenhoitaja) pafifi wapaata ajunta 8,000 mf, arfistonhoitaja 6,000 mf, apulaistaffööri (famalla taloudenhoitajan apulainen) 6,000 mf, registraattori 6,000 mf, topisti, ensimmäistä luokaa, 5,000 mf, jam. toista luokkaa 4,000 mf, wanhempi wafimestari 2,000 mf, neljä furiiria, fuulfain 1,000 mf, ja taffi wafimestaria, fuumallaifin 1,000 mf; wafimestarilla ja furiireilla fitä pafifi wapaata ajunta.

Waffiofihteri ylimääräifii wirtamiehillä on wuofirahjanfääntöfissä 12,000 mfan määräraha ja paffiofi puf-taffifirjoitajille famoin 12,000 mf fetä furiirien ja wafimestarien waf-tufukseen, bewosten yläpitoon, kanslia-tarpeille, polttopuiden ja walaistufun hanffimien, talon puhtaanapufon ynnä jatunnaifin tarpeifin 30,000 mf. Koko wuofirahjanfääntö pafitty fitä fuulfiaan 288,600 marffaan.

— **Waltiofihteerinwiraasto.** Kuten ennen olemme maininneet, on Suomen Suuriruhtinaamaan waltiofihteerinwiraastolle wime tammi 29 p. wafwistettu uusi wuofirahjanfääntö. Waltiofihteerinwiraaston fuuluu fen muuta fueraawat wirtamiehet: ministeriwaltiofihteerin, jolla pafifi wapaata ajunta, on paffloa ja pöytärahoja yhteensä 49,600 mf, ministeriwaltiofihteerinapulainen, paffloa, wuofirahjoja ja pöytärahoja yhteensä 36,000 mf, toimituspäällikkö Hänen Majesteettinsa Keisarin Suomen kansliafa, yhteensä 20,000 mf, wirtamies erityistä toimia warten ministeriwaltiofihteerin luona 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteeria, fuulfain 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteerinapulaista, fuulfain 8,000 mf, yfii nuorempi toimitusfihteerin ylempiä pafflaluofaa 6,000 mf, taffi jam. alemmaa pafflaluofaa, fuumallaifin 4,000 mf, taffööri (famalla waltiofihteerinwiraaston huoneuston taloudenhoitaja) pafifi wapaata ajunta 8,000 mf, arfistonhoitaja 6,000 mf, apulaistaffööri (famalla taloudenhoitajan apulainen) 6,000 mf, registraattori 6,000 mf, topisti, ensimmäistä luokaa, 5,000 mf, jam. toista luokkaa 4,000 mf, wanhempi wafimestari 2,000 mf, neljä furiiria, fuulfain 1,000 mf, ja taffi wafimestaria, fuumallaifin 1,000 mf; wafimestarilla ja furiireilla fitä pafifi wapaata ajunta.

Waffiofihteri ylimääräifii wirtamiehillä on wuofirahjanfääntöfissä 12,000 mfan määräraha ja paffiofi puf-taffifirjoitajille famoin 12,000 mf fetä furiirien ja wafimestarien waf-tufukseen, bewosten yläpitoon, kanslia-tarpeille, polttopuiden ja walaistufun hanffimien, talon puhtaanapufon ynnä jatunnaifin tarpeifin 30,000 mf. Koko wuofirahjanfääntö pafitty fitä fuulfiaan 288,600 marffaan.

— **Waltiofihteerinwiraasto.** Kuten ennen olemme maininneet, on Suomen Suuriruhtinaamaan waltiofihteerinwiraastolle wime tammi 29 p. wafwistettu uusi wuofirahjanfääntö. Waltiofihteerinwiraaston fuuluu fen muuta fueraawat wirtamiehet: ministeriwaltiofihteerin, jolla pafifi wapaata ajunta, on paffloa ja pöytärahoja yhteensä 49,600 mf, ministeriwaltiofihteerinapulainen, paffloa, wuofirahjoja ja pöytärahoja yhteensä 36,000 mf, toimituspäällikkö Hänen Majesteettinsa Keisarin Suomen kansliafa, yhteensä 20,000 mf, wirtamies erityistä toimia warten ministeriwaltiofihteerin luona 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteeria, fuulfain 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteerinapulaista, fuulfain 8,000 mf, yfii nuorempi toimitusfihteerin ylempiä pafflaluofaa 6,000 mf, taffi jam. alemmaa pafflaluofaa, fuumallaifin 4,000 mf, taffööri (famalla waltiofihteerinwiraaston huoneuston taloudenhoitaja) pafifi wapaata ajunta 8,000 mf, arfistonhoitaja 6,000 mf, apulaistaffööri (famalla taloudenhoitajan apulainen) 6,000 mf, registraattori 6,000 mf, topisti, ensimmäistä luokaa, 5,000 mf, jam. toista luokkaa 4,000 mf, wanhempi wafimestari 2,000 mf, neljä furiiria, fuulfain 1,000 mf, ja taffi wafimestaria, fuumallaifin 1,000 mf; wafimestarilla ja furiireilla fitä pafifi wapaata ajunta.

Waffiofihteri ylimääräifii wirtamiehillä on wuofirahjanfääntöfissä 12,000 mfan määräraha ja paffiofi puf-taffifirjoitajille famoin 12,000 mf fetä furiirien ja wafimestarien waf-tufukseen, bewosten yläpitoon, kanslia-tarpeille, polttopuiden ja walaistufun hanffimien, talon puhtaanapufon ynnä jatunnaifin tarpeifin 30,000 mf. Koko wuofirahjanfääntö pafitty fitä fuulfiaan 288,600 marffaan.

— **Waltiofihteerinwiraasto.** Kuten ennen olemme maininneet, on Suomen Suuriruhtinaamaan waltiofihteerinwiraastolle wime tammi 29 p. wafwistettu uusi wuofirahjanfääntö. Waltiofihteerinwiraaston fuuluu fen muuta fueraawat wirtamiehet: ministeriwaltiofihteerin, jolla pafifi wapaata ajunta, on paffloa ja pöytärahoja yhteensä 49,600 mf, ministeriwaltiofihteerinapulainen, paffloa, wuofirahjoja ja pöytärahoja yhteensä 36,000 mf, toimituspäällikkö Hänen Majesteettinsa Keisarin Suomen kansliafa, yhteensä 20,000 mf, wirtamies erityistä toimia warten ministeriwaltiofihteerin luona 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteeria, fuulfain 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteerinapulaista, fuulfain 8,000 mf, yfii nuorempi toimitusfihteerin ylempiä pafflaluofaa 6,000 mf, taffi jam. alemmaa pafflaluofaa, fuumallaifin 4,000 mf, taffööri (famalla waltiofihteerinwiraaston huoneuston taloudenhoitaja) pafifi wapaata ajunta 8,000 mf, arfistonhoitaja 6,000 mf, apulaistaffööri (famalla taloudenhoitajan apulainen) 6,000 mf, registraattori 6,000 mf, topisti, ensimmäistä luokaa, 5,000 mf, jam. toista luokkaa 4,000 mf, wanhempi wafimestari 2,000 mf, neljä furiiria, fuulfain 1,000 mf, ja taffi wafimestaria, fuumallaifin 1,000 mf; wafimestarilla ja furiireilla fitä pafifi wapaata ajunta.

Waffiofihteri ylimääräifii wirtamiehillä on wuofirahjanfääntöfissä 12,000 mfan määräraha ja paffiofi puf-taffifirjoitajille famoin 12,000 mf fetä furiirien ja wafimestarien waf-tufukseen, bewosten yläpitoon, kanslia-tarpeille, polttopuiden ja walaistufun hanffimien, talon puhtaanapufon ynnä jatunnaifin tarpeifin 30,000 mf. Koko wuofirahjanfääntö pafitty fitä fuulfiaan 288,600 marffaan.

— **Waltiofihteerinwiraasto.** Kuten ennen olemme maininneet, on Suomen Suuriruhtinaamaan waltiofihteerinwiraastolle wime tammi 29 p. wafwistettu uusi wuofirahjanfääntö. Waltiofihteerinwiraaston fuuluu fen muuta fueraawat wirtamiehet: ministeriwaltiofihteerin, jolla pafifi wapaata ajunta, on paffloa ja pöytärahoja yhteensä 49,600 mf, ministeriwaltiofihteerinapulainen, paffloa, wuofirahjoja ja pöytärahoja yhteensä 36,000 mf, toimituspäällikkö Hänen Majesteettinsa Keisarin Suomen kansliafa, yhteensä 20,000 mf, wirtamies erityistä toimia warten ministeriwaltiofihteerin luona 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteeria, fuulfain 12,000 mf, kolme wanhempaa toimitusfihteerinapulaista, fuulfain 8,000 mf, yfii nuorempi toimitusfihteerin ylempiä pafflaluofaa 6,000 mf, taffi jam. alemmaa pafflaluofaa, fuumallaifin 4,000 mf, taffööri (famalla waltiofihteerinwiraaston huoneuston taloudenhoitaja) pafifi wapaata ajunta 8,000 mf, arfistonhoitaja 6,000 mf, apulaistaffööri (famalla taloudenhoitajan apulainen) 6,000 mf, registraattori 6,000 mf, topisti, ensimmäistä luokaa, 5,000 mf, jam. toista luokkaa 4,000 mf, wanhempi wafimestari 2,000 mf, neljä furiiria, fuulfain 1,000 mf, ja taffi wafimestaria, fuumallaifin 1,000 mf; wafimestarilla ja furiireilla fitä pafifi wapaata ajunta.

Tähän faaffa owat työttömät jotta päiwä klo 10 febuurifsa fofootuneet fofaniemen torille. Toifisapäiwänä, käytynään enfin maiftraatiffa, jotta puhtallimat pormestaria, laffi työttömäin wafiofunta fuwernööriin puheille, esittäen afianja famoin fuin maiftraatiffafin ja tänään oli lähef-tystöllä tuotamana fuwernööriin wastaus fofootuneille.

Wafetyttö ilmoitti fofootuneille, että huomamaa oli työttömille luuttu wapaasti ruokaa ent. Hudenmaan wataljoonan kafar-miffia ja weniälifiefä f. o. Turun kafar-miffia Arfaadin läheifstä; fitä pafifi faawat he ottaa ruokaa fofiofifin laffiaan ja perhetään warten.

Raupungin pormestari ja poliifimestari wafewat telemään wirta-afemafaan woiwamfja, ettei työttömäin wuofria wafidita ennenkuin he owat faaneet työntantaja.

Wafatommimmille työttömille tulee jaettawaffi wafioja työt-afieiden pantiista lunastamiffa warten.

Wafetyttö ilmoitti fuwernööri fuwernööriin fofootuneet, ettei ole fuwernööriinwiraaston afia fefaanfua fefingin fuunnan afioifin, futen tämäfin on, mutta että fuwernööri fen tällä kertaa tekee ofanotosta häätäntyneifin.

— **Struunuruoriiden osto ja fiioittaminen.** Eilifestä otinayfftelystä otettiin kruunuruoriifin infinööri Jwar Wafrenilta ori Mars 1,200 mfasta, herastuomari M. Wafeniuffelta klo 1,100 mfasta ja maanwiffelijä M. H. feftrinitä Kärfälästä Jaaffo 1,100 mfalla. Näistä tulee Mars fiioittawaffi agronomi M. Wiffolan luo Eifiaifin, klo maanwiffelijä Nestori Eurooppaan luo Turaan ja Jaaffo maanwiffelijä J. R. Wafidin luo Kuurilaan, kaiffi Turun ja Borin läänin. Tilanomiffista E. Wafefin myy orinfa Don Juaniin 800 mfasta f'lanomiffista Granlundille Juonjuun karfanotasta.

— **Zaffi paloi** Fredriksbergifsa fefiwiffona t. f. 11 p. huwifalffa n:o 34. Amerikan lesfen Maria Wafetiffin 8 wuoden wafha poika off fofaffin tamalla faanut tullen wafteififfinfa, eifä itie fhenynt fitä jammuttamaan. Toifin fuwa ja forma ehti palaa pahafsti ennenkuin apuun ehhdiittiin. Pojan äiti oli onnettomuuden fattsueffa ulfona afiofalaan. Eifään futuwaan ja näfityään pojan wafteet palawan eifuitenfan pitänyt fitettä niitä jammuttamaan. Eräs mies naapuriffista, pojan laffaamattoman huodon fuultuwaan ja epäifien jottafin tawatonta tapafuneen, riefifi fattsomaan. Näfityään pojan tilan riefi häneitä wafteet päältä ja toi firurgifteen fairsalaan. Kääfärien laufunnon mukaan on pojan tila arwefuttawa. — **Zyöm.**

— **Hudenmaaniäläifin hetwosyf-tawafin yffifityff** piti eilen illalla wuofiofufunfa. Toifinmuun puheenoiftoja wafatuomari G. fefn-roofy teki lyhykäifyydesfa felfoa yffifityffen toiminnasta wime wuoden afiana. Selortesta käwi m. m. fef-wille, että yffifityffen rahastofsa oli wuoden lopuffa jäätessä 600 mf. Yffifityffen toimenfiofifioifii myönnettiin tilintarfaffajain efdotufun mukaan täydellynen wafuunwafpau.

Wafotufunman jäfenten wafefiffa wafittiin eroamiffuworoiffa olewat toifiori R. A. Branderi ja tilanomiffista E. fagelfham uubelleen. Wafajäfeniffi wafittiin tilanomiffista myyffa W. v. Wonsdorff ja tilanomiffista Waf-fiftröm. Tilintarfaffajiffi wafittiin laup. fegerranf ja agronomi W. Ram-fay ja wafatilintarfaffajiffi toif. A. fofijer.

— **Hudenmaaniäläifin hetwosyf-tawafin yffifityff** piti eilen illalla wuofiofufunfa. Toifinmuun puheenoiftoja wafatuomari G. fefn-roofy teki lyhykäifyydesfa felfoa yffifityffen toiminnasta wime wuoden afiana. Selortesta käwi m. m. fef-wille, että yffifityffen rahastofsa oli wuoden lopuffa jäätessä 600 mf. Yff

**Kysykää meidän Tilauspaperossia Tulitikkujen kanssa**

*erittäin käytännölliset, jokaista laatikkoa seuraava tarvittavat tikut.*

**Stambul ja Postikortit**

Paperossia suosittelemme **Armiro** postilaikalle

**Viipurin Tupakkatehdas O.Y.**

**Urheiluesineitä**

ostetaan ja raitien ja halvimalla polkupyöräkaupassa Unioninkatu 30. 93 c

Yhdistys päätti vitää tammikuun varjantyttyä tänä vuonna Drimattilassa ja Tammissa.

Zohtofunnan huolehti jätettiin määrätä päivä, jolloin yhdistyksen kovatilaisuus tapahtuu. Kilpailun yhteydessä tullaan myösin kilpalemaan tilanomistaja J. Furuhelmin lahjotamasta kertopalkinnosta, ajopistefaasta, jota nkytään on tilanomistaja A. A. tercreuzin hallussa.

Tilanomistaja E. Hagelstam ilmoitti, että edustajat maaseudulta eilen aamupäivällä pitämässään kokouksessa olivat päättäneet anoa toimeenpantavaksi foto maata täyttämisen hoidon telyä ja ehdoitti, että myösin luudemaantilanin hewosystävään yhdistys yhtyisi tähän päätökseen.

Ehdotus aiheutti pitkän keskustelun, jota pääasiassa kosketteli näyttelyä aikaa ja paikkaa, mutta kaikki puheja, kuitenkin puolivat näyttelyn toimeenpantamista. Ufempien äänestysten jätelmästä päätettiin, että näyttely pidetään Helsingissä. Ajan määrääminen jätettiin komitealle.

**Hewosnäyttelyssä**, jota täällä pidetään parillaan, palkittiin eilen seuraavat hewoset:

Wanhempien työhewosten jarrassa jaiwat palkintoja:

**Drissa:** I palkinnon, maanviljelystutustuksen hewopitarin, tilanomistaja J. Järvelin Drimattilasta "Bumo"; II palk., uushewosten jarrassa, tilanomistaja J. Rantaman Rongosalta "Roffi"; III palk., tuunan hewopulitoita, peltori D. Wedström tuunilasta "Poutus"; IV palk., 1/2 tuunin hewopulitoita, Gullön farmaton omistaja "German"; V palk., mofajan, tilanomistaja J. W. Furuhelmin Uralasta "Rita"; VI palk., 40 mfaa, maanviljelijä E. Bergheimin Wihistä "Jaatto"; VII palk., 30 mfaa, roupa D. Fedoieffin Helsingistä "Boita"; VIII palk., 25 mfaa, hewosomari A. Wallentinin Kurmijärveltä "No";

**Tammissa:** I palk., maanviljelystutustuksen hewopitarin, nimittömä G. W. Elundin Kirkonummelta "Stella"; II palk., 75 mfaa, maanviljelijä E. Vindin Buhulasta "Matju"; III palk., tuunan hewopulitoita, tilanomistaja E. Mellanin Helsingin pitäjältä "Frigga"; IV palk., 4 hewosta huola-astina, maanviljelijä E. Sundellin Espoosta "Lina"; V palk., 40 mfaa, maanviljelijä E. Martelinin Humelta "Bläfi"; VI palk., 40 mfaa, maanviljelijä M. Dikan Wopelta "Reima"; VII palk., 30 mfaa, pitäjän J. Blomin Helsingistä "Tuima"; VIII palk., 25 mfaa, maanviljelijä W. Malmströmin Kirkonummelta "Gaga";

Ruoremuista työhewoista jaiwat palkintoja:

**Drissa:** I palk., 75 mfaa, maanviljelijä A. Lundströmin Bromarvissa "Dni Golin wita"; II palk., 60 mfaa, maanviljelijä E. Laineen Wäntijästä "Jalo" ja III palk., jeteriastian, tilanomistaja A. Laurellin Sammita "Miffo";

**Tammissa:** I palk., hewopitarin, tilanomistaja E. Wedströmin Joroiffista "Legenda"; II palk., 60 mfaa, tilanomistaja E. Rantelinin Porwoosta "Roma" ja III palk., 40 mfaa, maanviljelijä E. Whnenainen Wäntijästä "Junontytät";

Ruuhewoista palkittiin seuraavat:

**Drissa:** I palk., kunnioitajan jai tohtori G. Furuhelmin Siunioista täyswerinen "Wb-

dolla nti P:er on laulanut ansaitsee täyden tunnustuksen ohjauksestaan.

**Otto Kotilainen** herätti ansaittua huomiota sävellyksillään viime populaarisissa. Hän itse johti sävellystensä esitystä.

Jätämme lähemmän selonteon tämän musiikkikauden alkupuolisesta tuonnemmaksi. — Runsaasti on ollut tarjolla Helsingin yleisöille musiikin nautintohekkia.

Jos tämänpäiväisestä päiväpaisteesta ja lauhkeista kevättulusta saa päätää, niin ei tottaaar ole kesä kukaan. — Niin on aurinko helleoitunut, kuin heinäkuussa ja tuulenhenget ovat kevään pehmeinä hiponeet poskia.

Ei mahtane uskaltaa enää tällaista kevättä talven herra rikkoa, ei mahtane hennoa enää maapintaa auringon suudelmilla riistaa ja jäädyttää. Jo saanee kevät rauhassa hanget vesinä vierittää puihin, järville jää näky-mättömiä pehmittää ja huutoa.

"Vappu" jo nähnee koivujen lehtivän, järvien vapaina läikkyvän, maamiehen toukussa hentoa orasta katsovan. Kunpa joutuisi kevät kunnis! Ja kunpa kevättä seuraisi suotuisa kesä!

Vel'Veikko.

fej, jota ei woinut ulkomailla syntyneellä tulla palkinnonjousia tylymykseen, II palk., hewelmämaajan, jai tilanomistaja E. Wedströmin Joroiffista "Don Juan"; II palk., hewopantannu, tilanomistaja R. Mellanin Tuululasta "Ehor";

**Tammissa:** I palk., ksteleffin Kirkonummelta "Jaida" I palk., tuunan hewopantannu, "Titania" II palk., hewopantannu jai wifannun ja "Miranda" III palk., funniafirjan.

Ruunumioista jaiwat palkintoja: I palk., 150 mfaa, peltori D. Wedströmin Tuululasta "Poutus"; II palk., 125 mfaa, Gullön farmaton omistaja "German"; III palk., 100 mfaa, rwa D. Fedoieffin Helsingistä "Boita"; IV palk., 75 mfaa, hewosomari A. Wallentinin Kurmijärveltä "No"; V palk., 25 mfaa, infidööri J. Wahrentin Someriemeltä "Mar" ja VI palk., 25 mfaa, maanviljelijä E. Jofien Drimattilasta "Wilpas";

**Uutisia maaseudulta.**

**Käntioikensa Uudestajapungissa.** Sen anomuksen johdosta, jota jo joku aika fiten jätettiin Uudenkaupungin maistraatille raastuwanokoufujen fotoonitutumifista rajoittamatoman äänestysmallan poistamifesi kaupungin waltioapäwämaaleissa ja forteinman äänimäärän rajoittamifesi lahteen, on maistraatti nyttemmin fuullanut tällaijen raastuwanokoufujen pidettäväksi raatihuoneella torstaina tämän fuun 26 p:nä k:lo 6 i.p.

**Styymis uuden miljoonalaian ottamifista Porin kaupungille.** Tätä asiaa pohjimaan asetettu waltiofunta ehdoitti liitettujen kaupunginwalmuismiesten torstaijen fotoofteen jättämässään laufunnoissa, että lupaa anottaifin uuden 2 miljoonan markan obligatfioonilainan ottamifista Porin kaupungille enemmäfi fuin 2 wuoden ajaksi jo fuoritettujen tai wasta fuoritettawifsi ajottujen yritysten fustantamifesi. Kun kaupungin welfataatka jo ennestään noujee 3 miljoonaa markkaa pitämät muutamant puhejat uuden 2 milj. lainan ottamifista fiten usallettuna, mutta toifet fitä puolifwat. Kun tylymykseen fuittenafi ei wiefä ole ehdoitti perustellifenuin perehtyä pantiin se pöydälle. — Rari.

**Säätöpuu Amerikasta.** Waajan läänin hätäapufomitea on faanut wastaanottaa Amerikasta 10,605 mf. hädän liewentämifesi Waajan läänissä. Warat owat lahjoittajan toiwomufien muataifesi jaeftawat fuoromafina apuna ilman työntefowemollifunutta, ja on komitea päättännyt jafaa warat seuraawasti: Rihitputaan fuunalle 250 dollaria, Witaajaren 480, Sumiaisten 115, Ronginkantaan 115, Uraisten 150, Sotinin 125, Riwijärwen 250, Lehtimäen 150, Berhon 113, Gulluan 104; 25, Sotinin 104; 75 ja Majärwen fuunalle 150 doll. — Wbl.

**Siitalasta kirjoitetaan:** Tämä talmena ei ole ollut puutetta töistä. Pappilan metäissä on ollut foto talwien lantunfajausta ja ajoa hewosmiehille, työt on nyt loppunut fuoritettu. Saburja fiellä on ollut noin 50 paria keskimäärin marrast. alusta asti; metjän oli ostanut herra Jufeljus, Porista. Yffityfjet owat myösin lahottaneet paljon lanttuja tänä talwena. Siirkellä täällä käypi wewoimalla 4—5 kpl, jotafo on hywin mutawa tehä lanttuja y. m. kotitarpeita warten. Kun tuli puheffesi teollisuuslaitofet, niin yhteydessä olfoon matnittu Johannesluodon lafitehdas, jofa tehään pulloja ja puiffia.

Nyfyifin fiellä on pulkonpuhaltajia 14 ja jaman werran potfia apulafina. Siirkelläjofa löytyy myösin täällä, jofa on hwyryllä käypä. Koko työkunta noujee noin 40—50 paitoille. Kummama afianhatarana pyhyy, että Johannislundifia ei ole tiffua ristiin pantu fiijen fuuntaan, jofa fohottaifi työmiefien henfifiä aatteita wahan forfeammalle; ei ole lufufafia, ei minfäänmoista huonetta, jofa woiifi fotoontuua tuumifefelemaan ajan riennofista. Sanomalehtifä täällä fyllä yffityfjet tilaawat, mutta jefän on luonnolifista, että keskustelu niiden johdosta on wälttämätön elinehto ainakin työmiefipiireissä, jofia nyfyifin foetetaan tehä parannuffia entifin järjefelmän muuttamifesi toifien fuuntaan. Zuhannislundilafisten ei fopifi mielestäni olla ojaottamatta tähän niin tärkeään yhtefisunnallifteen tylymykseen. Toimeen fitä fiijen fuuntaan, että faadaan yhtefinen fotofufhuone, jofa fopufoinnuffa ifännän fanfa tuumifaan ofioita, jofa foituu mofemmille hwytyä ja hupia. — E. Z.

**Sarkea tapaturma.** Wiime tiistai-aamuna jattui möfimmies Wariffelle, ollesjaan 13 wuotiaan poifanja fanfa metjänhaukkuussa Eperin Raatamon kylässä Naurislammin jalolla, jeflainen onnettomuus että faatamanfa puu wuiferi pojan pään ja toifin jajan niin pafasti, ettei ole toiwoa pojan toipumifista, waiffa lääfärin apufin on jafuu. — Rari.

**Englannin waretkinnot.**

Lontoo, maalisk. 13 p. Hallitus on lähettännyt joukon ampuwawarofa ja tykkejä Sierra Leoneen sekä on myöntännyt tuntuwan rahamäärän sikälafisen puulustuslaitosten kuntuopanemifista warten.

**Nobel-palkinnot.**

Kööpenhamina, maalisk. 13 p. Ruotsin tiedeakatemia on esittänyt, että tämän wuoden No-

**Kirjallisuutta ja taidetta.**

**Laulajatar Agnes Poschner** antoi eilen illalla konsertin Ylioppilastalolla. Yleisöä oli kokoontunut salin täydeltä, ja osoitti se ihastuneena mieltymystään nuorelle, jo pitkälle kehittyneelle laulajattarelle. — Awustajina esiintyi wulutaiteilija **H. Bonnewie** ja hra **O. Merikanto**. Lähemmin kerromme tästä onnistuneesta konsertista ensi numerossa. — r.

**Helppotajuisesta konsertista**, jossa säveltäjä **Otto Kotilaisen** sävellyksiä useampia esitettiin, teemme lähemmin selkoa ensi numerossa. Solisteina esiintyi konsertissa hrat **A. Ojanperä** ja **E. Jurva**. — r.

**Kansallisteatterissa** annettiin eilen **"Lyyli"**. — Tänäkin k:lo 1/2 8 esitetään alennetuilla hinnoilla Schillerin näytelmä **"Orleansin neitsyt"**. Yleisö varmaan käyttää tilaisuutta hyväkseen ja menee tänä iltana mainittua klassillista historiallista näytelmää katsomaan.

**Ruotsalaisesta kansanteatterissa** näytellään tänään yhdestoista kerta **"Hattmakarns bal"**.

**Kreivitär Aina Mannerheim** antoi eilen illalla toisen ja viimeisen konserttinsa Tukholmassa, soitannollisen akatemian salissa.

**Helppotajuisessa konsertissa** tänä iltana k:lo 1/2 8 Palokunnantalossa esiintyi solisteina hra **Selim Palmgren**, joka soittaa Lisztin konsertin, A-dur, pianolle. Muuten on ohjelmassa: uweatyri Thomasin oopp. "Mignon"; Brahmsin Unkarilainen tanssi n:o 4; Bach-Gounodin Méditation; Massenetin Scenes napolitaines; uvertyyri Tschaiokovskyn oopp. "Hamlet"; marssi, Berliozin "La Damnation de Faust"; Palmgrenin Serenadi; Straussin Valssi ("Sei umschlungen Millionen").

**Luennon Ystävää** on m: 2 ilmestynyt. Sisältö: Pohjankiisa (2 kuv.). Kirj. A. J. Mela. — Uusimpia virtauksia kehityksopin alalla (3 kuv.). Kirj. V. Leche. — Kaarlonsaaret Gottlannin länsirannikolla (1 kuv.). Kirj. K. Envald. — Suomalaisi hirvensukuinen imettäväinen: Metsäkauris (Capreolus capreolus) (1 kuv.). Kirj. A. J. Mela. — Kirjallisuutta: Acta societatis profana et flora fenicia 21—23. Ilm. A. J. Silfveius. — N. Conr. Kindberg: Skandinavisk Bladmossflora. Ilm. A. J. Mela. — V. Kaiser: Die Technik des Modernen Mikroskops. — Pieniä tietoja: Krupp ja luonnontieteelliset harrastukset. — Hilleri Savonlinnan sendulla. — Nokkavarpuinen. — Pullokala. — Epämuotoisia hyönteistöukkia. — Viel kein kirkkakoitosta. — Vanhimmat herbariakasvit. — Kertomuksia kokouksista: Societas profana et flora fenicia 7. II. — Vanamo 31. 1. 14. II. — Nuorten osasto Sotawalan Nature amici. — Tilausilmoitus. — Ilmoituksia.

**Sähkösanomia**

**"Suomen Kansalle".**

**Perustus.**

Wien, maalisk. 13 p. Egyptiläinen Tussum-prinssi peruuttaa tiedonannon, että hänen entinen puolisonsa olisi jättänyt Egyptin mennäkseen uuteen avioliittoon. Totta on, että prinssin ja hänen puolisonsa avioliitto on purettu molemminpuolisen sopimuksen perusteella.

**Englannin sotalaivastoonnettomuudet 1902.**

Lontoo, maalisk. 13 p. Virallisen tilaston mukaan onnettomustapauksia sotalaivastossa 1902-wuoden ajalla on 5 laivaa kokonaan hukunut ja 47 wahingoittunut, 102 henkilöä on kuollut ja 35 waarallisesti haavoittunut.

**Englannin waretkinnot.**

Lontoo, maalisk. 13 p. Hallitus on lähettännyt joukon ampuwawarofa ja tykkejä Sierra Leoneen sekä on myöntännyt tuntuwan rahamäärän sikälafisen puulustuslaitosten kuntuopanemifista warten.

**Nobel-palkinnot.**

Kööpenhamina, maalisk. 13 p. Ruotsin tiedeakatemia on esittänyt, että tämän wuoden No-

bel-palkinto fysiikassa annettai-siin Marconille.

**Espanjan waalit.**

Madrid, maalisk. 14 p. Waalit kamareihin owat määrätty ta-pahtumaan huhtikuun 9 p:nä.

**Alfons XIII sairaus.**

Madrid, maalisk. 13 p. Tiedonannot siitä, että kuningas olisi sairastunut, peruutetaan.

**Saksan liittowaltiot ja jesuittalaiset.**

Berlin, maalisk. 13 p. Liitonewwosto on erinäisten liittowaltioiden wastustuksen johdosta lykännyt päätöksen tekemisen jesuittalaisin kumoamisesta.

**Jaurès ja Dreyfus-asia.**

Paris, maalisk. 13 p. Keskustelu Jaurésin paljastuksista Dreyfus-asiaassa on lykätty maaliskuun 22 päivään.

**Vesuvius yhä toimessa.**

Neapeli, maalisk. 13 p. Vesuviuksen kiwaiden purkauksien ja maanjäristyksen wuoksi lisääntyy levottomuus. Viranomaiset owat kieltäneet kenenkään lähestymästä aukkoa.

**Häwällän laivaston liikkeitä.**

Wien, maalisk. 13 p. Suurenpuoleinen laivaston osasto lähetetään wiiptomättä Wahan Aasian rannikolle. Vakuutetaan ettei tällä toimepiteellä ole mitään waltioillista tarkotusta.

**Ulkomaan uutisia.**

**Saksan uusisuuntaisen poliittikan edistymisestä.**

Kun keisari Wilhelm erosi Bismarkista, niin monet ajattelivat, että se tiesi Saksan poliittikan wewestyksen pikaista loppua. Mutta seuraawa aika näyttääkin aivan wastaista, huomattiin, että tu arwelu olikin erehdys. Luomalla katsauksen Saksan poliittikan jälkiin, senjälkeen kuin Bismarck jätti waltiooperasimen käsiistään, tulee ehdottomasti siihen käsitykseen, ettei Saksan poliittikan edistys ole edes pysähtynyt entiseen mittaansa, wain wiefäpää se on kaswanut entisestään. Wiefäpää joku uskaltaa wäittää, että, jos "rautakansleri" olisi tähän asti ollut ohjaksissa, ei Saksa olisi tänä päivänä siinä mahtawuudessa kuin se nykyisin on. Tämä wäitös on ehkä loukkaawa Saksan suurimman waltiomiefien muistoa, sillä tekijähän hän työtä kaikin woinnissa isänmaansa hyväksi. Ja epäilemättä tunnustikin Saksan nuori keisari hänen suuret ansionsa, mutta samalla huomasi hän myösin, että Bismarck oli liian wahrenutunut käsityskannaltaan, kun

**Minerva. Kirjakauppa ja Anttikwariaatti.**

**Aleksanterinkatu 17.**

Kott- ja ulkomaista uusinta kirjallisuutta. Anttikwariaattia kirjoja 300000. Kurssikirjoja. Paperikauppa.

waltakunnan poliittikalle sensijaan uusi aika tuo yhä uusia vaatimuksia.

Bismarck oli vanhan koulun waltiomies, sen ajan eläjä, jolloin waltiotaito ohjasi wiefä kansojen kohtaloita. Waromaton lause ja ajattelematon lupaus eiwat saaneet kuulua sen ajan waltiotaitoon mutta sen sijaan tarkka etiketin noudattaminen. Pitkä-aikaisen waltiomiefionasa aikana Bismarck sai useissa tilaisuuksissa kokea miten mahtawa waltiotaito oli siihen aikaan.

Mutta 80 wuosikymmen lopulla tämä waltiotaidon kultainen aika-kauti oli jo painut menneisyyden maille. Kansainwäliiseen waltioelämään alkoi vaikuttaa uudet mahtawat wuomat, jofa on oikeastaan hywin wahan yhtefistä waltiotaidon kanssa. Ja näiden uuden utukaisten woinmien merkitystä ei Bismarck woinut käsittää niin, että hän olisi woinut menestyksellä käyttää niitä hyväkseen. Kaikki tuo oli hänestä liian unta, liian wieras, se hämmensi hänen kaikkia wanhofa traditiooniansa.

Ja Wilhelm II, älyten sen ja wawvasti luottaen uuden sunnan etewämmyyteen, sekä uskoen, että se wif waltakunnan kunniaan ja mahtawuuteen, otti peräsimeä wanhofa kokeneen kanslerinsa käsiistä, tarttui itse siihen ja alkoi itse wawmalla kadellä ohjata waltakunnan alusta.

Vieri wuosia 13, jofa suhteellisesti lyhyellä ajalla Saksa saawutti paljon edistyskseen aarteesta. Europalaisesta wawlasta se kohosi maailman wallaksi. Sen harrastuspiiri käsittää nyt niin kaukaisia seutuja, jofa ei ennen waltakunta saattanut haaveen siwillä-kään liittää. Kaikkialla on sillä erilaatuisia liikkeitä, edistyskseen saawuttamiseksi, missä se panee uhkauksia, ulmatuumeja, missä taas kohtelijaisuksia ja jofa jos-sakin seuduissa saawuttaa se kultaakin.

Miten oiwallisesti owat nyt Saksan asiat tulleet järjefetetyiksi Yhdyswäliin ja Englannin kanssakin! On hywin mahdollista, että wanhofa sunnan poliittikka olisi Venezuelan asiain wuoksi johtanut sotaan näiden molempien kanssa yhdellä kertaa, jota wastoin uuden sunnan kautta on näin asiat saatu järjefetetyiksi molemmin puolisiksi tyytydyksekse. Katsoen Venezuelan asiain, ei keisarin lahja, Fredrik Suuren patsas, ollut amerikalaisille sopiwan aikaan annettu, wain keisari Wilhelm in sopiwen toimepiteiden kautta käännettiin tämäkin asia taas parhainpäin. Saksan lähettelä Washingtonissa pyysi Roosewelta, että patsaan paljastaminen lykättäisi wuoteen 1904.

Presidentti ilmaisi heti suostumuksensa, että wasta uuden sotilaskoulun awajaisjuhllisuusien yhteydessä w. 1904 paljastetaan patsaskin semmoisilla juhllisuusilla kuin on sopiwa katsoen lahjoittajan arwoon sekä patsaan arwokkaisuuteen. Eikä olisi kowiinkeaan suuri ihme, jos keisari itse silloin purjehditsi waltameren ylitse puristamaan näiden amerikkalaisystäwäinsä kättä.

Turkissa pidetään nykyisin tär-

keitä keskusteluja Bagdadin radasta, asema sen johdosta on wawkaawa laatua ja silloin onnellisen sattuman kautta saapuu Konstantinopeliin Saksan kruununprinssi welfensä kanssa, matkalla läheiseen itään.

Turkkilaiset lehdet kertowat jofa päivä kuinka paikallisille wikkamiefille on jaettu minkä mifin saksalainen ritarimerkki. Kaikki owat tyytywäisiä, kaikki näkewät saksalaisissa itse Allahin lähettämän hyvän tekijän. — Yhä edemmäs ja edemmäs liukuu Saksan waltioalus, eikä sen kapteeni, ohjaten sitä uuden sunnan mukaan, ajattele wiefä kohtakaan heittää ankkuuria pohjaan.

**Yhä suuria summia laiwastowaruksia.**

Suuri on jo ennestään Englannin woinmaks laiwasto, wain yhä sitä parannelaan, yhä wawrustetaan ja siihen säätöttömiä rahasummia uhrataan. Uusien laiwain rakentamiseen on kulunkiwariossa määrätty 10 milj. puntaa, s. o. miljoona puntaa enemmän kuin tänä wuonna. Rakennuksen alla on 11 panssarilaivaa, 19 panssariristeilijää, 6 muuta risteilijää, 4 wakoiljalaiwaa, 2 sluuppija, 19 torpedoweneen hawittajää, 8 torpedowenttä, 3 wedenalaista laiwaa, 6 panssarilaiwaa ja 11 panssariristeilijää maita mainitsematta walmistu tämän wuoden kuluksessa. Tulewana wuonna käytetään yli miljona puntaa uusien laiwain rakennustyön alkamiseen.

Cunardin linja rakentaa saamallaan waltioawulla kaksi laiwaa, jofa pitäisi tulla nopeimmat, mitä millään merillä liikkuu. Muutamii pienempiin sotailauihin asetetaan koetteeksi hwyryturbiinilla käywtä koneet.

**Hirwö junain yhtefentörmäys ja tulipalo.** Olean luona Newyorkin waltiossa katkesi muutamassa tawarajunassa kahden wauunun yhdistysketju, jonka jälkeen molemmat junan osat törmäsivät yhteen sillä seurauksella, että koko juna syttyi palamaan. Paloa katsomaan kertyi suuri ihmispaljous. Samassa räjähti muuan oljywuunu ja palawa oljy ruiskahti ihmisjoukkoon. Noin neljäkymmentä ihmistä paloi eläwällä ja jonkko toistakymmentä sai wawrallisia waloahawoja. Näky oli wawsin kauhea kun palawat ihmiset juoksivat ympärillä kuin eläwät tulisoihdut surkeasti huutaen ja walittaen. Palaneiden joukossa on paljon lapsia. Onnettomuuden todelisesti tuottamaa surkuntaa ja wahinkoa ei voida wiefä wawmaan sanoa.

**Kuningas Edward Lissabonin.** Kuningas Edward saapuu 3 p:nä huhtikuuta vierailulle Lissaboniin. Hän tulee wii-pymään siellä 4 päivää. Wiime wuonna käwi Portugalin kuningas metsästämässä Englannissa ja on siis tämä Englannin kuninkaan käynti ikäänkuin wasta-wierailu.

**Paawi ja 3,000 pyhiinwacitajaa.** T. k. 8 p. otti paawi wastaan waltaituun-salissaan 3,000

ja wiha olisi tyydytetty, tulisi rakkauden wuoro ja hän menisi naimisiin minun kanssani, jofa olen hankkinut hänelle koston."

"Ja hän suostui myymään itsensä — teidän awustanne?"

"Ei heti", sanoo kreivi tukahdettulla huokauksella, "mutta sisällisen taistelun perästä hän myöntyi. Hän ei rakasta minua nyt — hän ei woi nyt rakastaa ketään miestä — mutta kun hänen walansa ei enää häntä paina, on hän käännytty henkilön puoleen, jofa rakastaa häntä kylliksi naidakseen hänet, joskin hänellä on murha omallatunnollaan". Hän hienot kaswonsa loistawat tulewan onnellisen rakkauden toiwosta.

"Mutta unhoitatte että elämme yhdessä-nellätoista wuosisadalla ja että teloitettajalla tulee olemaan suuremman vaatimukset teidän morsiamenne kuin teillä; te itse, Danello, tullette luultawasti rikoksen auttajana tuomituksi usean wuoden wankuteen, ja enpä woi otaksua että elämä kuritushuoneessa olisi wariin houkuttelewa miehelle, jofa, kuten te, on tottunut ylellisiin elämäntapoihin". Barnes luulottelee itseään että hän on musertanut kreivin tuuman ihan atomeiksi.

"Kaikka wiefä!" sanoo toinen. "Mahdollisesti Englannissa. Mutta siinä tapauksessa olen tekevä niin, että wanhofa Tomasso, jofa wifhaa korsikalaisen koko innolla, tulee toimivaksi kädeksi. Mutta jos tapamme hänet Ranskassa — ei koskaan! Ei mikään rans-

Kymmenes luku.

Egyptiläisen sairashoneen enkeli.

Hôtel Sebastian on erään Nizzan siwukadun warella on kauhana hienoista kaupunginkortteleista. Se on tuskin muu, kuin jokilainen ruokapaikka, waiikka siellä on mustunut konttorihuone ja pieni biljardi likaisine werohoineen ja kuluneine wallineen. Sekalainen joukko itaalialaisia, espanjalaisia ja siicilialaisia owat sen wieraana; englantilaisia tai amerikalaisia ei siellä koskaan näe. Tanne menee mr Barnes aikaiseen puolenpäivän jälkeen ja lähetää likaisen itaalialaisen palvelijattaren wimään käyntikorttinsa netti Paolille. Kun hän aikoo mennä ylös tulee kreivi Murso Danello nopeasti alas portaita myöten, turtuu hänen käsivarteen, puristaa hänen kättään ja sanoo: "Kunnon Barnes! Wanhofa Veikko, onpa siitä aikoja kun me yhdessä ammuimme wuorikauriita Korsikassa!"

pyhiinvaeltajaa. Kun pyhiinvaeltajat kulkivat valtaistumen edite ei paavi heille mitään puhunut, vaan ainoastaan merkeillä siunasi heitä. — Yhä jaksaa paavi vanhus!

**Keisari Aleksanteri III** patsas Fredensborgin linnassa Tanskassa paljastetaan kaikkensa hiljaisuudessa huhtik. 8 p:nä, kuningas Kristianin 85 syntymäpäivänä.

**Saksin kruununprinsessin ja prinsessan avioerojuttu.** Saksin ministeri-neuvosto on päättänyt olla julkaisematta päätöstä kruununprinsin parin avioerojuttustussa, koska prinsessa Louise on sitä vastustanut.

### Helminauha.

Eräs aatelisrouva ajoi kahden tyttärensä kanssa häihin, joita vietettiin suuressa ruhtinaalisessa linnassa yksinäisen, metsän sydämessä. Kaikki olivat he kalleissa vaatteissa, koristeut kullalla, helmillä ja muilla kalliilla jalokivillä. Kun he saapuivat metsän syrjään, ajoi aja ja vaunut niin läheltä erästä puuta että oksat otivat toisen neidin hiuksiin ja rikkoivat helmikoristeen joka oli hänen otsallaan ja helmet varisivat sinne, tänne. Aatelisrouva seisatti vaunun; kaikin rupesivat he nyt etsimään noita variseita helmiä. Neidit olivat molemmat pahoillaan siitä, että heidän hämmätkänsä kesti tunteja enemmän kun tavallisesti ja että he nyt tulevat liian myöhään häätölle. Samassa tuli eräs työmies juoksuista hengästyneenä ulos metsästä ja sanoi aatelisnaisille: "Älkää valittako, vaan kiittäkää Jumalaa että matkanne näin keskeytyi; metsässä löytyi paljo ryöväreitä, jotka väijivät teitä. Tiesin teidän tulevan ja olisin ennen rientänyt teitä varoitamaan, mutta minun täytyi tehdä pitkä kierros, sillä ryövärit pitivät tien piiritettynä. Jos ei teille tuo onnettomuus olisi tapahtunut, olisin minä tullut liian myöhään ja te olisitte kaikki menettäneet henkenne." Rouva antoi miehelle hyvän palkinnon ja käski ajajan heti kääntää hevoset kotiin palataksensa ja sanoi tyttärelle: "Nyt näette selvään, että Jumala voi kääntää kaikki asiat parhain päin. Meidän henkemme riippui siitä silkkilangasta, mihin helmet olivat pujotetut; jos se ei olisi katkennut olisimme me nyt kuoleman omat. Se aika joka meiltä meni helmien etsimiseen, oli meidän onnemme. Näin johdattaa Jumala meitä sekä myötä että vastoinkäymisissä."

### Teollisuuden ja kaupan alalta.

**Kauppojen sulkeminen Etelä-Australiassa.** Tammik. 1 p:nä 1901 astui voimaan Etelä-Australiassa kauppojen sulkemista koskeva laki, jonka määräyksiä toistaiseksi noudatetaan Adelaiden vaaliyöriissä ja muutamissa muissa lähiympäristöissä. Niissä on kaikki kaupat, joita ei kuten majataloja, hotelleja j. n. e. ole laissa nimennomattain tunnustettu poikkeuksiksi, maanantaina, tiistaina ja torstaina suljettava kello 6 iltapäivällä. Mitä muuhin viikonpäiviin tulee, on kauppiaille vapaus sulkea liikkeensä keskiviikkona kello 1 i.-p., lauantaia kello 9 illalla

ja perjantaina kello 6 i.-p. taikka myös perjantaina kello 9 illalla, keskiviikkona kello 6 ja lauantaia kello 1 i.-p. Huhtik. 30 p:nä 1902 oli tämän lain alaisena 2,318 kauppa. Lain uudistamista valvomassa on oma tarkastusvirasto; poliisista ei ole mitään hyötyä.

### böheltä ja kaukaa.

**Sitkeä pappi.** Niinkuin "Maschester Guardian" ilmoittaa Kapkaupungista, on pastori Brockhuysen, joka Transvalin kansanpuvottelussa ennen sotaa luki viimeisen rukouksen, joutunut Worcesterissa (Kap-maakunnassa) siitä syytetyksi. Häntä syytetään että olisi rukoillut, Krügerin ja Steijnin puolesta, niinkuin presidenttien puolesta oli tapa ennen rukoilla ja sanonut, ettei Verenigingin sopimuksella ollut paperin arvoa, joka siihen oli käytetty. Päätoistaja on eräs lojaalinen hollantilainen virkamies. Monet muut myöntävät, että Brockhuysen oli katsunut Krügeriä ja Steijnin presidentteiksi, mutta kieltävät kaiken muun todenperäisyyden. Milner kielsi Brockhuysenilta pääsyn Transvaaliin ja uskollisuusvalan nauttimisen.

**Mistä löytyy parhaimmat aviomiehet?** Eräs naisseura on keskustellut Chicagossa hyvin innokkaasti siitä kysymyksestä, mistä kansasta ovat maailman parhaimmat aviomiehet kotoisin ja tulivat seuraavaan päätökseen: englantilainen on liian herrakas, saksalainen oikullinen, ranskalainen miellyttävä, mutta itsepäinen, italialainen taas kokonaan merkitystä vailla. Sitä vastoin selitettiin amerikkalainen parhaimmaksi elämän toveriksi, koska hän suu vaimolleen suurimman vapauden! Siis on myöskin avioliitossa Monroen oppi käytännössä Amerikassa.

**Ensimmäinen kirjallija palkkio.** Opettavaisen kertomuksen ansaitsemasta ensimmäisestä palkinnostaan kirjallijana kertoo englantilainen näytelmäkirjottaja W. S. Gilbert. Hän oli valmistanut erään lyhyen näytelmäkappaleen "Dulcamara" nimisen ja toi sen teatterin johtajalle hra Emdenille tarkastettavaksi. "Kyllähän tämä kelpaa", sanoi teatterin johtaja katsottuaan näytelmän lävitse. "Paljonko siitä tahdotte?" — "Jos saan ehkä 30 guinea, olen tyytyväinen", sanoi kirjallija arasti. — "Sanokaa edes punttaa, ja minä otan sen sittenkin", sanoi johtaja ja Gilbert antoi myöntymyksensä siihen. Mutta samalla kun hän antoi tuolle nuorelle kirjallijalle nostolipun, sanoi hän: "Tahdon antaa Teille hyvän neuvon — älkää milloinkaan myykö niin hyvää tavaraa 30 punnasta!" — "Ja jatkaa Gilbert en sitä enään tehnytkään."

**Käden katsominen.** Pariisin kuuluisa käden katsoja Madame de Thèbes piti äskettäin Pariisissa esitelmän suurelle kuulijajoukolle, Sociétés Savantes-salissa. Mustalle taululle piirsi hän käden pääviivat ja niiden johdosta opetti hän miten tulee lapsen kädestä katsoa. Oli hyvin oimuiten näytelmä kun kaikki läsnäolijat innokkaasti tarkastelivat käsiään tullaakseen havainnollisemmin huomamaan esitelmän sisältöä. "Käsi on kirjoitusta," niin johti hän esitelmäänsä, kirjoitus on näkyvä sana, sana on sielu, sielu on koko ihmisen olemus: Siten voitte Te lastenne kädestä määrätä, minkälainen ihminen hänestä tulee." Sen lisäksi antoi hän vielä seura-

raavia neuvoja: Sormen päät näyttävät sellaisia ominaisuuksia kuin taitteellisuutta, aatteellisuutta ja neroa; ne, joilla on litteät sormet, ovat määrätty käsityöhön, ne taas, joilla on suippoiset sormet eivät ole määrätty mitään erityistä ammattia varten.

**Omituinen näyttely-esine tulevaan maailmannäyttelyyn.** St Louisin maailmannäyttelyssä pitäisi tulla esitetyksi tarkka kuva nykyisestä Jerusaleimista. Tämän aatteen on keksinyt eräs Aleksander Konta, syntynyt unkarilainen, joka on 12 vuotta sitten asunut St Louisissa. Ajatus on herättänyt suurta harrastusta erittäinkin Amerikan pappismiesten keskuudessa, samoin on myöskin useita rahamiehiäkin, jotka asuvat St Louisissa, liittyvät herra Kontan tuuman toteuttamiseen. Jerusaleimin kuva tulisi samaan parhaan paikan koko näyttelyssä. Siihen tulee jäljitellyksi Jerusaleimin portit parhaimpien valokuvien mukaan. Niinpä tuodaan tarkoitusta varten itse Palestiinasta kiviä portin rakentamiseen. Porttien sisäpuolelle tulee Omar-moskeea, joka on sillä paikalla, missä ennen temppele sijaitsi, samoin jäljitelään Pyhän haudan kirkko tarkoin, myöskin Via Dolorosa, jota Kristus väelsi Pääkallopaikalle, rakennetaan, vieläpä juutalaisten valitusmuurikin y. m. muistettavia paikkoja tulee olemaan tässä sommitellussa Jerusaleimissa. 400 alku-asukasta, miehiä, naisia ja lapsia hankitaan väestöksi siihen Jerusaleimiin kaikista kansallisuuksista. Kaikki tulee tarkoin matkituksi. Näyttely alkaa huhtik. 30 p:nä 1904.

**Kaksi postimerkkiä 75 tuh. mkasta!** Hauska ja arvokas postimerkkitöytä on sattunut muutama vanha kauppaliiikkeen papereiden joukosta Bordeauxissa. Tavattin vanha kirjakuori, jolle oli liimattu (ei painettu) kaksi Mauritius-saren postimerkkiä, joissa on kirjoitus "Post office" "One penny" ja "Two pence", ovat sinisiä, laskettiin liikkeeseen syyskuun 21 p:nä 1847 ja ovat ehdottomasti harvinaisimmat postimerkit. Jo v. 1872 oli tällöisten postimerkkien hinta 100 mk., silloin ennen kuulumattoman kallis, nyt on muuan ranskalainen kauppias ne ostanut 75 tuh. mk. hinnalla! Nämä molemmat merkit ovat jo aikojen sitten olleet postimerkkikokoajan toiveiden unelmana. Tähän asti tunnetaan ainoastaan 13 punaista ja 9 sinistä kpl. Tätä nyt löydettyä lajia ei ennen vielä kukaan ollut nähnyt, ja epäiltävää on josko semmoista enää tulee tapahtumaan. Suuressa leipizigiläisten "veljesten Suf" postimerkkituoteloissa ilmoitetaan punaisen Mauritiusmerkin hinnaksi 18,000 mk. ja sinisen 25,000 mk. Eipä siis olekaan ihme, jos valtionpostimuseo Berlinissä, jolle nyt löydettyjä postimerkkejä tarjottiin, lupasi niistä maksaa 50,000 Saksan mk. eli 62,500 Suomen markkaa. Museola on ennestään ainoastaan yksi punainen postimerkki, josta maksettiin 30,000 mk., ja jota pidetään lasisessa säiliössä. Kumminkin on tämänkin merkki "paikattu."

### Kaikenlaista.

**Kasarmien sisäharjoituksissa.** Väepeli: "Kuka seuraa herra luutnanttia arvossa ylempänä?"  
Sotamies: "Herra kapteeni!"  
Väepeli: "Aivan oikein. Mutta ketä tulee herra kapteenin kunnioittaa arvossa ylempänä?"  
Sotamies: "Rouva kapteenia."

### Suurin ja parhaiten lajiteltu huonekaluliike Suomessa on

**John Paischeffin**  
Helsingissä, Kaivokatu 12.

Altuinen varasto kaikenlaatuista, hyvin varustettua huonekaluliikkeeseen kuuluvia

### Huonekaluja,

niinkuin salin ja makuuhuoneen kalustoja, herrain ja naisten kirjoituspöytiä, tuolettipiironeja, puu- ja rautasänkyjä, matrasseja, ruokasalin kaappeja ja pöytiä, ruokasalin tuoleja, parhaita oikeita Viennin tuolia, marmori lavoaareja, kartiinilistoja y. m., y. m., kaikkein halvimpain hintoihin myy

**John Paischeff Helsingissä, Kaivokatu 12.**

**HUOM!** Kuvallisia hintaluetteloja lähetetään pyynnöstä.

Perust. 1869 **J. Jirhkonen** Puhelin 6 08

### ★ Kangasosasto ★ Tampere

**Pyytäkää malleja \* \* \* Naisten Puku- ja Puserokankaita \* \* \* Päälysnuttukankaita \* \* \* Miesten Pukukankaita.**

Malleja pyydetessä on mahdollisimman tarkasti ilmoitettava haluttujen kankaitten laatu ja hinta, ja huomautan, että hinnat ovat kiinteät ja samat kuin varastossani.

**Viikkaan tavaravaihdon kautta on varasto aina tuoretta ja kuosikasta.**

### Huutokauppoja.

### Huutokauppa.

Julkisella huutokaupalla, joka lauantaia kuluvaan maaliskuun 21 päivänä klo 10 (X) räällä toimitetaan, myydään seuraavat pakkahuoneesta kauttakulku- ja yleisestä varastosta säädetyssä ajassa ulostottamatta jäteyt tavarat, nimittäin: 175 laatikkoa rusinoita; 4 astiaa konjakkia; 20/4 pulloa likööriä; 10/2 pulloa sampaanjaa; 1 astia ja 11 laatikkoa oliiviöljyä; 50 purkkia vihaneeksiä; 1 säkki kahvia; 3 paalua ulkom. lehtitupakkia; 220 kg. vane- ja kankirautaa; 7 kpl. rautalevyjä; 1 laatikko vanutettuja villakankaita; 5 kg. pumpulinkankaita; +1 kg. pumpulipitsiä; 12 kpl. huopahattuja; 9 kg. neulomatöitä; 10 kg. huopakankaita; 12 kg. nahkasormikkeitä; 12 kg. nahkajalkineita; 10 kg. leluja; 1 peili; 1 kangaspuntti; 1 rautasänky; 1 polkupyörä; 1 laatikko polkupyöräkelloja; 1 rautalankaköysi; 3 laatikkoa paperiteoksia; korintekijän- ja puusepäntöitä; 2 sistoriä väriä; 1 astia sinkkivaikoista; 1 säkki väripunaa; 1 säkki nahkuriparkkia; 2 paalua leikattuja korkeja; 1 laatikko koneosia sikareja, leikeltä tupakkaa, pumpulivanua; 2 laatikkoa lasitavaroita; 1 pöytävaaka; kullankoristeita, tapetteja; 20 kg. sokeria, läkipurkkeja, vaatteita y. m. y. m.  
Helsingin tullikamari, maaliskuun 6 p:nä 1903.

Eug. Maconi. K. E. Wikman.

### Seka-Ilmoituksia.

### Sairaille ja Heikoille

**Sicco kapselit** tehdään kuivasta Hemoglobiinista. Tohtori Carl Mörner suosittanut ensiluokan tavarana ja ainoastaan kuudessa Capsuloidien hinnasta.

**Muodostaa runsaasti verta.**

Tätä rautalääkettä suositavat etevät ruotsalaiset lääkärit ja sitapäivä useat ulkomaiset auktoriteetit. 3 kruunua maksava rasia sisältää enemmän Hemoglobiinia kuin 7 rasiata Capsuloideja, jotka maksavat 17: 50.

Lapsille, jotka eivät voi evätkä tahdo nie-laista kapselita on erittäin suositettavia:

### Sicco Suklaa Pastillit,

joita 30 kpl. sisältävä rasia maksaa 1: 50. Nämä maistuvat puhtaalta suklaalta ja sisältävät 0,25 gr. Sicco Schneideriä.

Sen, joka ei tiedä mitä rautalääkettä hän on ottamainen, on aina käännyttävä lääkäriin.

Lähempiä tietoja annetaan osoitteella: "Sicco", Stockholm.

Sicco-kapselita ja kaikki Sicco-laitteita on saatavana kaikissa apteekeissa.

### Koulukirjoja

ostetaan ja vaihdetaan Lindstedtin Antikvarissa kirjakaupassa Erottaja 2. Myy kirjoja halvalla. Huom.! Ei ole haaraupp. Helsingissä.

### Ammattiluettelo Helsingissä.

**Kelloseppiä.**

**J. F. Widemark,** Länsi-Henkink. 14. Tel. 1129.

**Kivenveistämöitä.**

**K. V. Bergman,** Lapinlahdenkatu 13. Tel. 428.

**H. J. Stigell,** Lapinlahdenkatu 11. Tel. 93.

**Konepajoja.**

**Grahniin** Tehdasosakeyhtiö Mek. työpaja & vesijohdote. Tel. 1386.

**Leipureita.**

**K. Mustonen,** Eerikinkatu 3. Telef. 1630, 1971, 2093 ja 452.

**Läkki- ja Peltiseppiä.**

**V. W. Holmberg,** läkki-, vaski- ja levyseppä tehdas Ludvikinkatu 5. Tel. 21 21.

**M. F. Hättinen,** Kupari- ja peltiseppäliike. Helsinki, Kaivokatu 9. Tel. 13 31.

**H. H. Kasten,** Korkeavuorenkatu 93. Tel. 37.

**G. W. Sehlberg,** Metsästäjänt. 4. Tel. 80 ja 33 70.

**Pauseppiä ja Verhollijoita:**

**John Ericsson,** Nikolaink. 15. Telef. 2536. Huom.! Huonekaluja varastossa.

**Rääteläitä.**

**K. Jokela,** räätäli, Henrikink. 12, 2:n kerros. Telef. 1333.

**L. J. Saastamoinen,** Rääteläiliike, Helsinki, Kaivokatu 11. Telef. 27 60.

**H. E. Wesa,** Rääteläiliike, Mikon ja Viuhkonkatujen kulmassa. Telef. 36 72.

**G. Wiltanen,** Aleksanterink. 13. Telef. 391. (Lundegvistin liikepalatsi).

**Suutareita.**

**Juho Virtanen,** Tel. 399. Itä-Henkinkatu n:o 3.

**Takoma- ja ajokalutehdas**

**K. A. Wigg,** Korkeavuorenkatu 15. Telef. 867.

**Uuniliikkeitä.**

**Aug. Malm,** Heikink. 13. Suosit. p. & huokeita uunitarpeita. Tel. 12 38.

### Jumalanpalveluksia:

**Tänään lauantaia.**

**Rippisaarna:**

Nikolainkirkossa k:lo 6 ruotsiksi. Uudessa kirkossa k:lo 6 suomeksi. Vanhassa kirkossa k:lo 6 suomeksi.

**Huomenna sunnuntaina.**

3 Sunnuntaina Paastosta saarnaavat:

**Nikolainkirkossa:** suomalaisen päiväsaaran k:lo 9 pastori Silén.

ruotsalaisen päiväsaaran k:lo 12 pastori Sjöblom.

suomalaisen ehtoosaaran k:lo 6 pastori Engström.

**Vanhassa kirkossa:** suomalaisen päiväsaaran k:lo 11 pastori Murén.

ruotsal. ehtoosaarna k:lo 5 past. Stenberg. **Fyhäkoulu** k:lo 9 suomeksi k:lo 2 ruotsiksi.

**Kaartin kirkossa:** suomalainen jumalanpalvelus k:lo 11 a. p. pastori Piispanen.

**Diakonissalaitoksessa:** suomalainen jumalanpalvelus k:lo 5 i.-p. pastori Tarkkanen.

**Sörnäs, As 1,** suomeksi k:lo 9 pastori Engström.

ruotsiksi k:lo 7 pastori Vallenius.

**Hartaushetkiä ja raamatunselityksiä pidetään:**

Maanantaina Kaupunkilähetysten majassa k:lo 7 i.-p. suomeksi past. Engström.

Tiistaina Nikolain kirkossa k:lo 6 ruots. pastori Sjöblom.

Keskiviikkona Sörnäs, As 1, k:lo 7 suomeksi pastori Vallenius.

Lasten työkodissa

Kallio 3 l. 8. ruotsalainen k:lo 11 past. Vallenius.

**Hermannin kansankodissa:**

ruotsalainen k:lo 1.

**Fredrikbergissä:**

suomalainen k:lo 12 lähet. opp. Tuttur.

**Oulunkylän Kansankodissa:**

Sunnuntaina suomalainen saarna k:lo 1/2 12 a.-p.

**Fredrikbergin koulu- ja rukoushuoneella:**

Sunnuntaina, 15 p. maalisk. k:lo 4 i.-p. ruotsalainen saarna.

Keskiviikkona, 18 p. maalisk. k:lo 7 i.-p. ruotsalainen saarna Fagerlund.

**Nuorten Miesten Kristill. Yhdistys.**

L.-Heikink. 14.

Sunnuntaina k:lo 15 a.-p. Aamuhartauskou-

Klo 1/2 6 i.-p. Raamatunkurssi, Joh. 12: 1-31, johtaa tri L. Ingmars.

Klo 7 i.-p. kutsu-ilta nuorille miehille. Puhuen äänestää: Jesus uskon alkaja ja päättää Hebr. Epist. 12: 20 pitää maist. P. Snellman. Kaikki miehet tervetulleet.

N. M. K. Yn Raatitöitä-haaraosasto panee toimeen suomalaisen iltaman sunnuntaina k:lo 7 i.-p. Tähtitorninkatu 18. Puhetta pitävät konduktööri J. Toivoinen ja pastori E. Panelius. Kööriä laulaa N. N. K. Yn laulukunta. Sisäänpääsymaksu 25 p.

**Nuorten Naisten Kristillinen Yhdistys.**

L.-Heikink. 12.

Klo 5 i.-p. tuom. hartaushetken johtaa rehtori V. T. Rosenqvist. Aine: Jakob. Klo 7 i.-p. tuom. toveri-ilta. Uusien jäsenten vastaanotto. Keskuksella: "Mie-

lien siveellinen puhtaus".

**Ev. Luth. Nuorukaisyhdistys.**

Fredrikink. 42.

Sunnuntaina k:lo 7 1/2 i.-p. suomalainen raamatunkeskustelu, jota johtaa past. Byman. Teksti Ap. Joh. 2: 44-47, esittäjä hra Forström.

Tiistaina k:lo puoli 8 i.-p. kuukausikou-

kous, johtaa yliopp. Pätiälä.

**Luth. Ev. Yhdistyksen rukoussalissa:**

Sunnuntaina klo 11 a.-p. ruots. pastori Byman.

Sunnuntaina klo 5 i.-p. suomeksi pastori Byman.

Torstaina klo 6 i.-p. ruots. pastori Bäck.

Perjantaina klo 6 i.-p. suom. past. Byman.

**Roosan huvilassa:**

Lauantaina klo puoli 8 ruots. kolp. Kyrklund.

Sunnuntaina klo 1/2 8 suom. lähetysaar-naaja Kurvian.

**Lähetysseuran rukoushuoneessa:**

Tähtitorninkatu 18.

Sunnuntaina klo 11 a.-p. ruotsiksi yli-

oppilas Forsberg.

Sunnuntaina klo 1 päiv. suom. lasten saarna opettaja Rahikainen.

Sunnuntaina klo 5 i. p. suom. opettaja Rahikainen.

Torstaina klo 6 i.-p. suom. lähetysaar-naaja Hannula.

Perjantaina 7 i.-p. suomeksi lähetysaar-naaja Hannula.

Lauantaina 7 i.-p. suomeksi lähetysaar-naaja Hannula.

**Fredrikinkatu 30.**

Suomalainen saarna sunnuntaina klo 1/2 8 j.-p.

Sunnuntaina puoli 4 i.-p.

Tiistaina puoli 8 i.-p. ja keskiviikkona kl. 1/2 8 i.-p. Viuras saarnaaja.

**Allianssitalolla**

Korkeavuorenkatu 22.

Sunnuntaina 15 p. maalisk.

Klo 9 a.-p. suomalainen sunnuntaioulu. Klo 11 a.-p. suomalainen raamat. keskustelusalissa.

Klo 11 a.-p. ruotsalainen saarna J. A. Karlberg.

Klo 5 i.-p. suom. saarna M. Saarinen.

Klo 7 i.-p. suomalainen nuortenkoukus pienessä salissa.

Klo 7 i.-p. ruotsal. saarna L. Fristedt.

Torstaina 19 p. maalisk.

Klo 1/2 8 i.-p. suom. saarna M. Saarinen.

**Annankatu 8.**

Tänään raamatun keskust. klo puoli 8. Sunnuntaina klo 1 ruots. saarna. klo 6 i.-p. A. Skutnabb.

Keskiviikkona suomeksi klo puoli 8. Torstaina ruotsiksi klo puoli 8. Lauantaina raamatun keskust. klo puoli 8. V. Stenbäck.

**Kirkkosalissa**

Vladimirinkatu 4.

Sunnuntaina maaliskuun 15 p. klo 11 a.-p. ja 6 i.-p. saarna pastori N. J. Rosen ruotsin kielellä.

Helsingissä, J. Simeliusen perill. kirjap. osakeyhtiö, 1903.

Tämä on tavattoman innokas tunteittenpurkaus Danellon puolelta, joka tavallisesti on jäykkä ja totinen käytöksessään, ja se kummastuttaa amerikalaisia, jotka huudahtaa:

"Aha, Musso, vanha poika, oletko täällä? Voimpa arvata, ettette olisi kaukana, minä kun tapasin neiti Paolin tänä aamuna!"